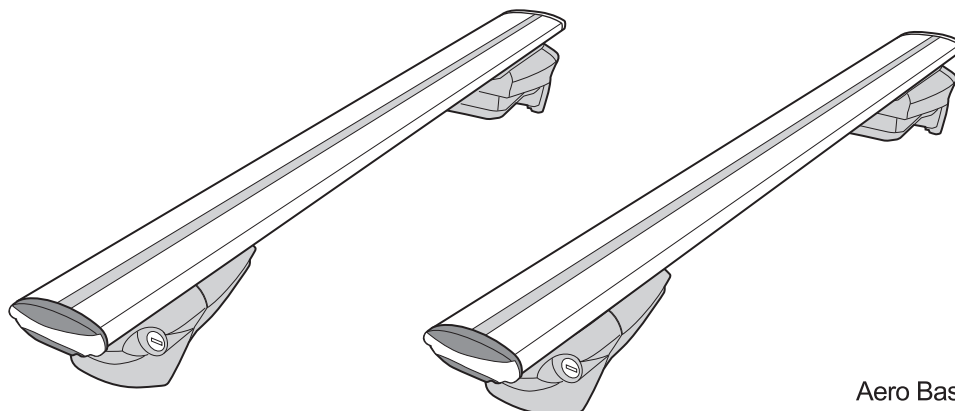


XS150



Aero Base Bar (Sold separately)
 Barre de base aérienne (Vendu séparément)
 Barra de base aerodinámica (Vendida por separado)

EN: -Read the INNO common instruction manual (the accompanying sheet) as well.

-Keep this instruction manual in a safe place.

-Maximum load capacity: 75kg/165lbs. However, it varies depending on the car model.

-The maximum load capacity is 5 bicycles. However, it varies depending on the car model.
 (Drive the car at 50 mph/80km/h or less when 5 bicycles are loaded.)

-Drive the car at 50 mph/80km/h or less when the attachment is installed outside the stay.

FR: -Veuillez également lire les instructions d'installation communes INNO (le feuillet joint).

-Conservez le présent manuel d'instruction dans un endroit sûr.

-Capacité de charge maximale : 75 kg/165 lb. Elle peut toutefois varier selon le modèle du véhicule.

-La capacité de charge maximale est de 5 vélos. Elle peut toutefois varier selon le modèle du véhicule.
 (Conduisez le véhicule à moins de 50 mi/h (80 km/h) lorsque 5 vélos sont chargés.)

-Conduisez le véhicule à moins de 50 mi/h (80 km/h) lorsque la fixation est utilisée à l'extérieur de l'étai.

ES: -Lea también el manual de instrucción común de INNO (la hoja adjunta).

-Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro.

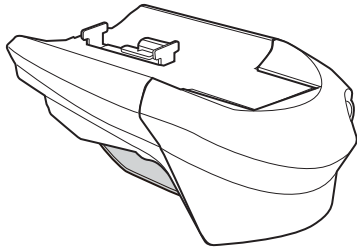
-Capacidad de carga máxima: 75kg/165lbs. Sin embargo, varía según el modelo del automóvil.

-La capacidad máxima de carga es de 5 bicicletas. Sin embargo, varía según el modelo del automóvil.
 (Conduzca el automóvil a 50 mph (80 km/h) o menos cuando lleve 5 bicicletas.)

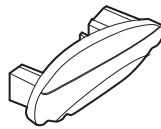
-Conduzca el automóvil a 50 mph (80 km/h) o menos cuando utilice el accesorio fuera del soporte.

Product contents / Contenu du produit / Contenido del producto

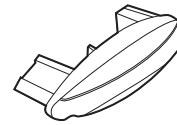
① **x4**



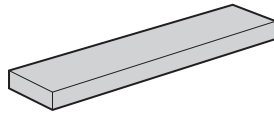
② **x2**



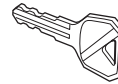
③ **x2**



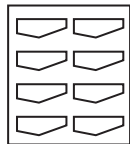
④ **x4**



⑤ **x2**



⑥ **x1**



⑦ **x1**



⑧ **x1**



No.	EN : Parts	No.	FR : éléments	No.	ES : Piezas
①	Aero Base Stay	①	Étai de la base aérienne	①	Soporte de la base aerodinámica
②	End Garnish L	②	Garniture d'extrémité G	②	Accesorio del extremo I
③	End Garnish R	③	Garniture d'extrémité D	③	Accesorio del extremo D
④	Inner Block	④	Bloc interne	④	Bloque interno
⑤	Key	⑤	Clé	⑤	Llave
⑥	Specification sticker	⑥	Étiquettes des caractéristiques techniques	⑥	Etiqueta adhesiva de especificación
⑦	INNO Common Installation Instructions	⑦	Manuel d'instructions communes INNO	⑦	Manual de instrucciones comunes de INNO
⑧	XS150 Installation Instructions	⑧	XS150 Instructions d'installation	⑧	XS150 Instrucciones de instalación

Additional Tool Required
Outil supplémentaire requis
Herramienta adicional requerida



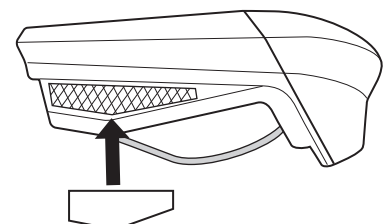
Scissors
Ciseaux
Tijeras

1

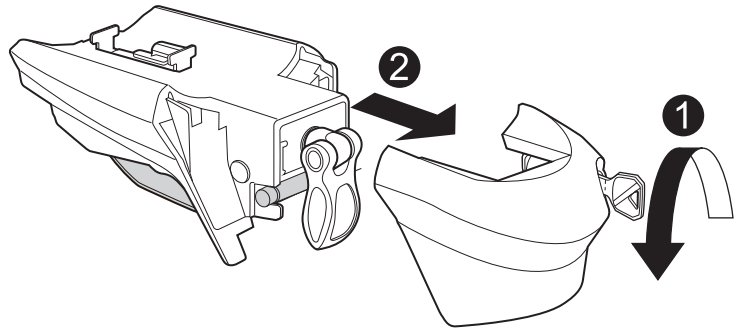
EN: Affix the specification sticker in the relevant language on the stay.

FR: Posez sur l'étai l'étiquette des caractéristiques techniques dans la langue appropriée.

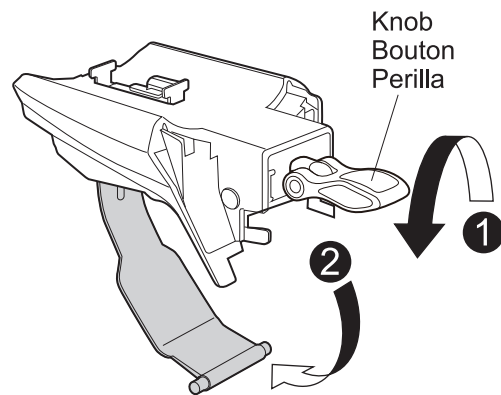
ES: Fije en el soporte la etiqueta adhesiva de especificación en el idioma correspondiente.



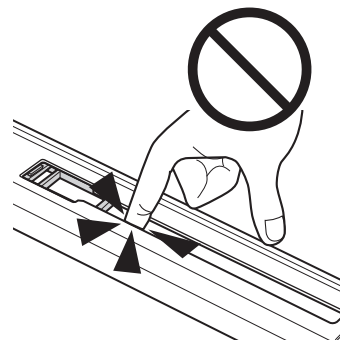
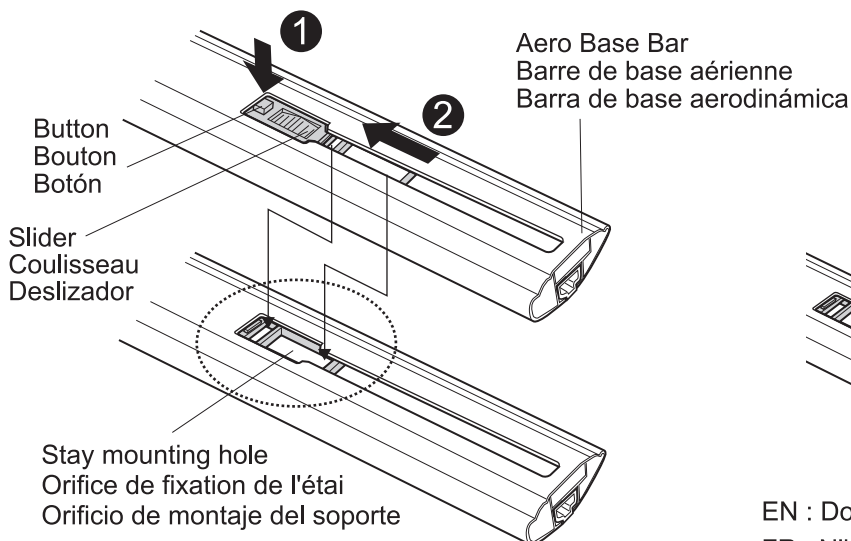
- 2** EN: Unlock and remove the cover.
 FR: Déverrouillez et retirez le couvercle.
 ES: Abra la cerradura y quite la cubierta.



- 3** EN: Loosen the knob and remove the strap.
 FR: Desserrez le bouton et retirez la courroie.
 ES: Afloje la perilla y quite la correa.



- 4** EN: Press the button, slide the slider rail to reveal the mounting hole for the stay.
 FR: Appuyez sur le bouton et faites glisser le longeron intérieur pour découvrir l'orifice de montage de l'étai.
 ES: Presione el botón y deslice el riel interno a fin de que se vea el orificio de montaje para el soporte.

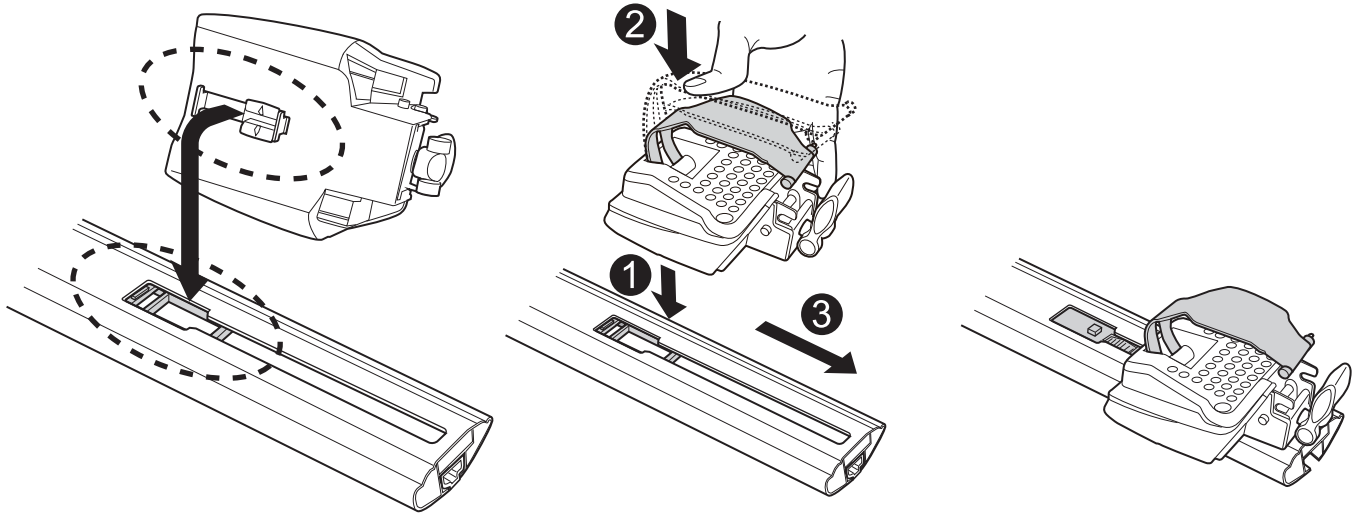


- EN : Do not insert your fingertip into the slit.
 FR : N'introduisez pas le bout de votre doigt dans la fente.
 ES : No coloque los dedos en la rendija.

5 EN: Insert the stay into the mounting hole and slide to the far end.
(Stay does not have a L or R.)

FR: Insérez l'étai dans l'orifice de montage et faites glisser jusqu'au fond.
(L'étai ne dispose pas de G ou D.)

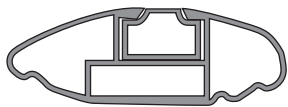
ES: Inserte el soporte en el orificio de montaje y deslízelo hasta el extremo.
(El soporte no tiene lado I o D.)



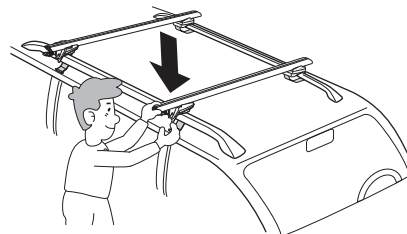
6 EN: Confirm the bar direction and place the stay on the raised rail.

FR: Confirmez la direction de la barre et placez l'étai sur la barre surélevée.

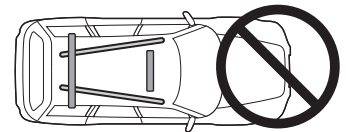
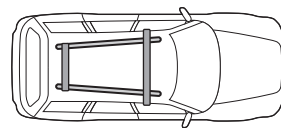
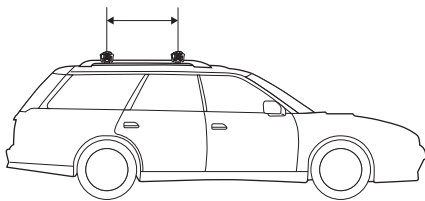
ES: Confirme la dirección de la barra y coloque el soporte en el riel elevado.



Vehicle front side
Avant du véhicule
Lateral del frente
del vehículo



Vehicle front side
Avant du véhicule
Lateral del frente
del vehículo



EN: The recommended space between front and rear is 28 inch (Min.20 inch - Max.40 inch)

FR: L'écart recommandé entre l'avant et l'arrière est de 700 mm (500 mm à 1000 mm)

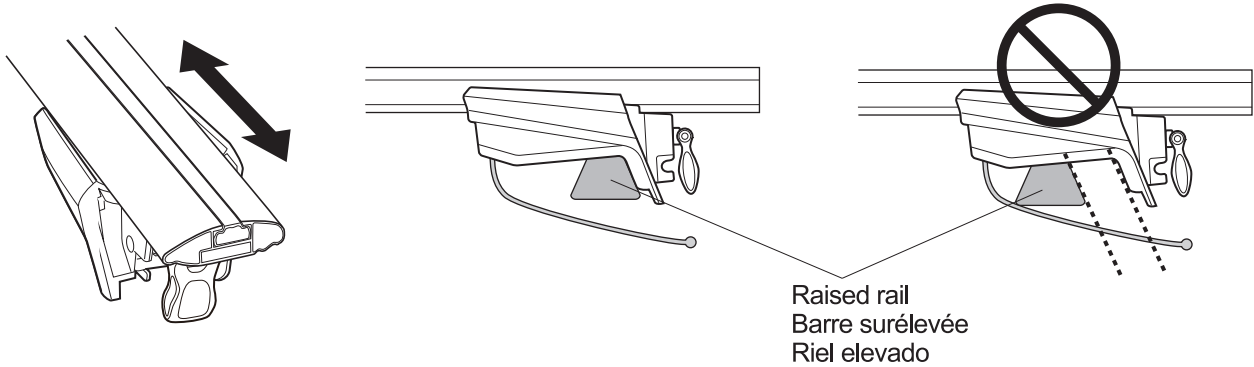
ES: El espacio recomendado entre la parte delantera y la trasera es de 700 mm (500 - 1000 mm)

7

EN: Adjust both left and right base positions, and adjust the position of the bar.
Press the stay to the raised rail so that no gaps exist.

FR: Réglez la position de la base de gauche et de droite, et ajustez la position de la barre.
Appuyez l'étai sur la barre surélevée afin qu'il n'y ait pas d'écart.

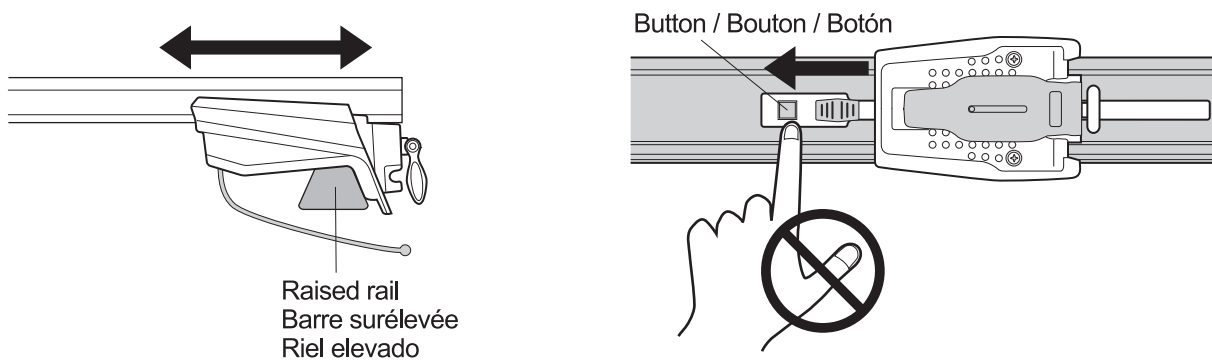
ES: Ajuste la posición de la base izquierda y la derecha y la de la barra.
Presione el soporte contra el riel elevado para que no queden huecos.



EN: Adjust it in the movable range without pushing the button.

FR: Réglez-le dans la plage mobile sans appuyer sur le bouton.

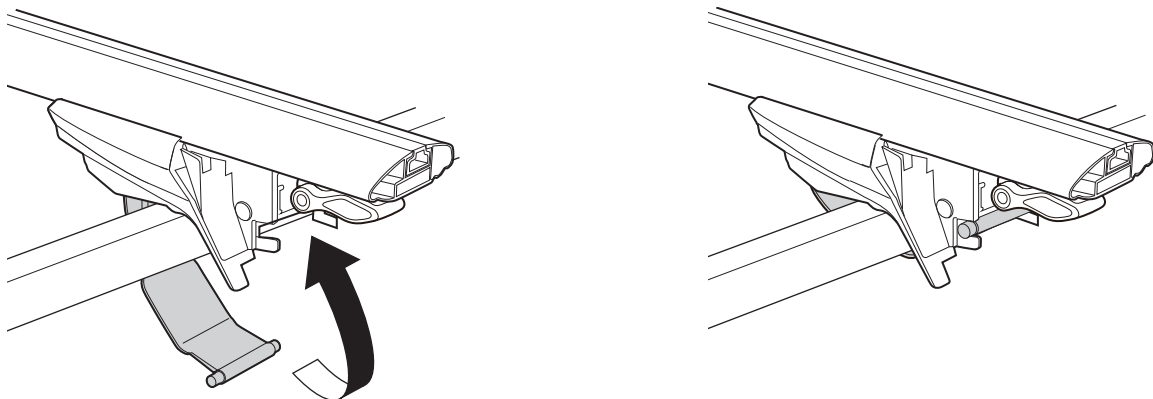
ES: Ajústelo en el rango móvil sin presionar el botón.

**8**

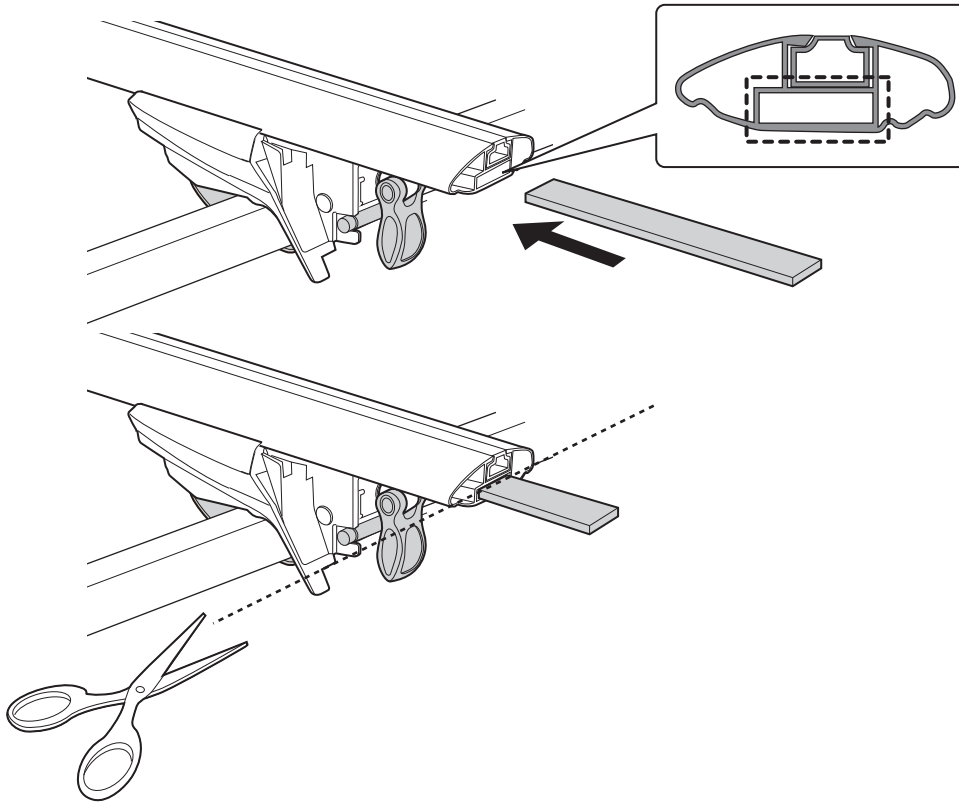
EN: Hang the strap.

FR: Suspendez la courroie.

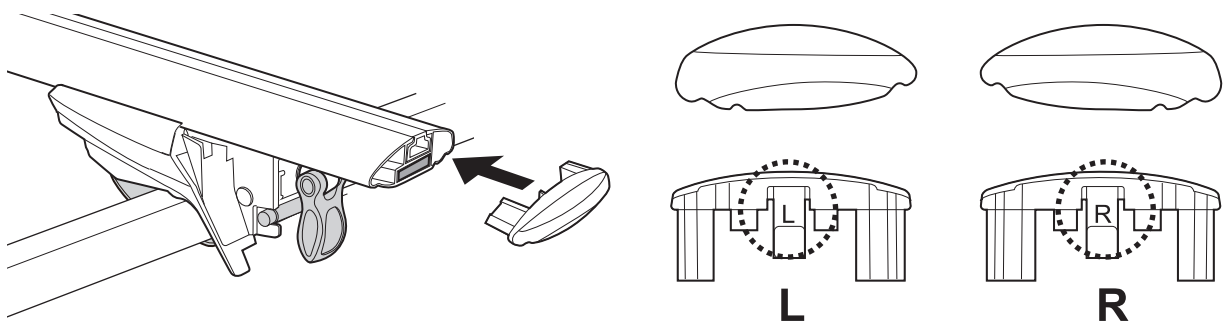
ES: Cuelgue la correa.



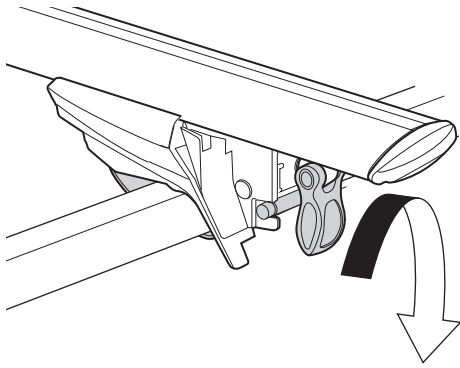
- 9** EN: Insert the inner block into the inner bar end completely and cut the protruding portion.
 FR: Insérez le bloc interne dans l'extrémité de la barre interne et coupez la partie proéminente.
 ES: Inserte el bloque interior completamente en el extremo de la barra interna y corte la porción excedente.



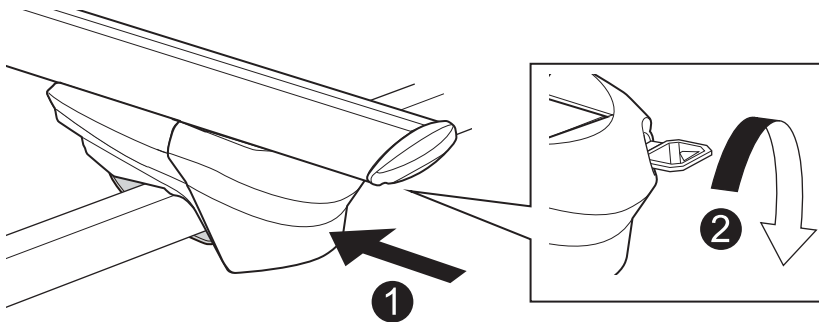
- 10** EN: Attach the End Garnish to the bar.
 (Confirm L and R of the end garnish before attaching.)
 FR: Fixez l'extrémité de la garniture à la barre.
 (Vérifiez les positions G et D à l'extrémité de la garniture avant de la fixer.)
 ES: Ajuste el accesorio del extremo a la barra.
 (Confirme el lado I y D del accesorio del extremo antes de ajustarlo.)



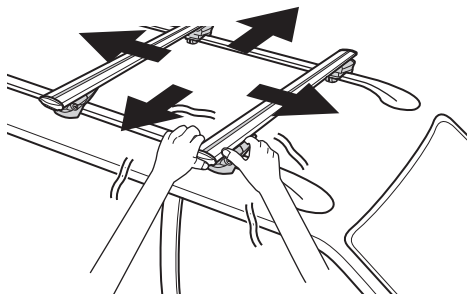
- 11** EN: Tighten knob (3N·m/2.2ft-lb) and make it point downward.
FR: Serrez le bouton (3N·m/2.2ft-lb) et orientez-le vers le bas.
ES: Ajuste la perilla (3N·m/2.2ft-lb) y oriéntela hacia abajo.



- 12** EN: Place and lock cover. (The cover does not have a L or R.)
When the cover cannot be mounted, check the knob position. (**11**)
FR: Installez le couvercle et verrouillez-le. (Le couvercle ne dispose pas de G ou D.)
Si le couvercle ne peut pas être fixé, vérifiez la position du bouton. (**11**)
ES: Ubique la cubierta y ciérrela. (La cubierta no tiene lado I o D.)
Si no se puede montar la cubierta, verifique la posición de la perilla. (**11**)



- 13** EN: Shake the carrier in all directions to check for looseness. If loose, tighten using the knob.
FR: Secouez le dispositif de transport dans toutes les directions pour vérifier s'il est bien ancré.
S'il est desserré, serrez-le à l'aide du bouton.
ES: Intente mover el portacargas en todas las direcciones para comprobar que no esté suelto. Si
estuviera suelto, ajústelo con la perilla.

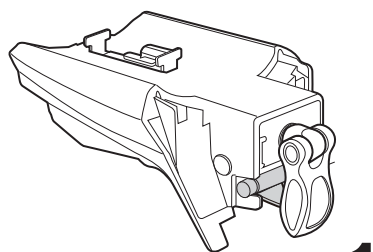


Repair parts / Pièces de réparation / Piezas de repuesto

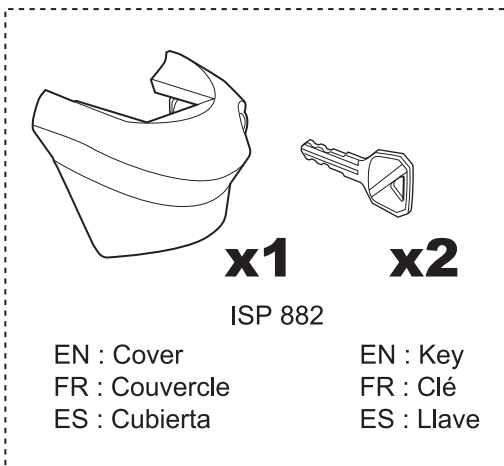
EN: Please specify part name when ordering repair parts.

FR: Veuillez préciser le nom des pièces lorsque vous commandez des pièces de réparation.

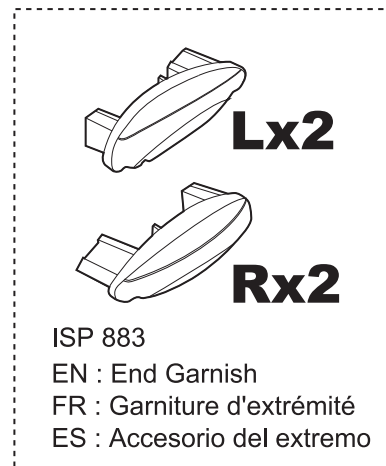
ES: Por favor, cuando solicite piezas de repuesto, especifique el nombre de la pieza.



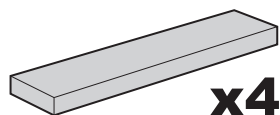
ISP 881
x1
 EN : Stay main unit
 FR : Élément principal de l'étau
 ES : Unidad principal del soporte



ISP 882
x1 **x2**
 EN : Cover
 FR : Couverture
 ES : Cubierta
 EN : Key
 FR : Clé
 ES : Llave



ISP 883
Lx2
Rx2
 EN : End Garnish
 FR : Garniture d'extrémité
 ES : Accesorio del extremo



ISP 884
x4
 EN : Inner Block
 FR : Bloc interne
 ES : Bloque interno



x1
 EN : Key
 FR : Clé
 ES : Llave



x1
 EN : XS150 Installation Instructions
 FR : XS150 Instructions d'installation
 ES : XS150 Instrucciones de instalación

Contact Information / Coordonnées / Información de contacto

EN: We do not accept any liability for accidents, damage or injury caused by incorrect installation or use, modification, or natural disaster. Specifications and appearance of the carrier system and genuine replacement parts are subject to change without prior notice in the interest of product improvement.

FR: Nous ne pouvons être tenus responsables d'accidents, de dommages ou de blessures provoqués par une installation ou un usage incorrects, par une modification du dispositif ou par une catastrophe naturelle. Les spécifications et l'apparence du dispositif de support et des pièces de rechange authentiques sont sujettes à modification sans préavis pour fin d'amélioration du produit.

ES: No asumimos ninguna responsabilidad por accidentes, daños u otros perjuicios ocasionados por su incorrecta instalación, uso, modificación o por desastres naturales. Las especificaciones y apariencia del sistema y piezas de repuesto originales del portacargas están sujetas a cambio sin previo aviso en razón de mejora del producto.

CAR MATE USA, Inc.

383 Van Ness Ave., Suite 1603
 Torrance, CA 90501 U.S.A.
 support@innoracks.com
 www.innoracks.com